

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

## PIENEMTIE TEKSTI

P6\_TA(2007)0207

### Kopīga lauksaimniecības tirgu organizācija \*

**Eiropas Parlamenta 2007. gada 24. maija normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko izveido kopīgo lauksaimniecības tirgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus atsevišķiem lauksaimniecības produktiem (COM(2006)0822 — C6-0045/2007 — 2006/0269(CNS))**

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2006)0822) <sup>(1)</sup>,
  - ņemot vērā EK līguma 36. un 37. pantu, saskaņā ar kuriem Padome ar to ir apspriedusies (C6-0045/2007),
  - ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,
  - ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas ziņojumu (A6-0171/2007),
1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;
  2. aicina Komisiju attiecīgi grozīt tās priekšlikumu saskaņā ar EK līguma 250. panta 2. punktu;
  3. aicina Padomi informēt Parlamentu, ja tā ir paredzējusi nepievienoties Parlamenta apstiprinātajam tekstam;
  4. prasa Padomei vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt Komisijas priekšlikumu;
  5. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 1

6. apsvērumš

(6) Pastāvošo noteikumu vienkāršošanā nav jāņem vērā politiku lēmumi, kas gadu gaitā ir pieņemti KLP. Tādēļ šī regula **pamatā** veic tehnisku vienkāršošanu. Tādējādi tā neatceļ un negroza pastāvošos instrumentus, ja vien tie **nav novecojuši, kļuvuši lieki vai** pēc būtības nevar tikt izskatīti Padomes līmenī, ne arī ievieš jaunus instrumentus un pasākumus.

(6) Pastāvošo noteikumu vienkāršošanā nav jāapšaubā **politiskie** lēmumi, kas gadu gaitā ir pieņemti KLP. Tādēļ šī regula veic **vienīgi** tehnisku vienkāršošanu. Tādējādi tā neatceļ un negroza pastāvošos instrumentus, ja vien tie **tikai tehniska rakstura iemeslu dēļ** nevar tikt izskatīti Padomes līmenī, ne arī ievieš jaunus instrumentus un pasākumus.

<sup>(1)</sup> OV vēl nav publicēts.

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

## Grozījums Nr. 2

## 7. apsvēruma

(7) Attiecīgi šī regula neievieš KTO, kuru politika pašlaik tiek pārskatīta. **Tas attiecas uz atsevišķām KTO daļām augļu un dārzeņu, banānu un vīna nozarēs. Tādēļ attiecīgo Regulu (EEK) Nr. 404/93, (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1493/1999 noteikumi vienkārši jāiekļauj šajā regulā, ja vien pašos noteikumos netiek veiktas politikas reformas.**

(7) Attiecīgi šī regula neievieš KTO, kuru politika pašlaik tiek pārskatīta, **un tās nav jāiekļauj šajā regulā, kamēr nav pabeigtas pašreizējās politikas reformas.**

## Grozījums Nr. 3

## 9. apsvēruma

(9) Labības, rīsu, cukura, žāvētās rupjās lopbarības, sēklu, olīvu, šķiedras linu un kaņepju, banānu, **vīna**, piena un piena produktu un zīdītārpiņu KTO tirdzniecības gadus pielāgo šo produktu bioloģiskās ražošanas cikliem. **Attiecībā uz augļu un dārzeņu un augļu un dārzeņu pārstrādes produktu KTO Komisijai tika piešķirtas pilnvaras noteikt tirdzniecības gadus, tā kā šo produktu ražošanas cikli ir ļoti dažādi un dažos gadījumos nav nepieciešamības noteikt tirdzniecības gadu. Noteiktie tirdzniecības gadi minētajās nozarēs un Komisijas pilnvaras noteikt tirdzniecības gadus augļu un dārzeņu un augļu un dārzeņu pārstrādes produktu nozarēs jāiekļauj šajā regulā.**

(9) Labības, rīsu, cukura, žāvētās rupjās lopbarības, sēklu, olīvu, šķiedras linu un kaņepju, banānu, piena un piena produktu un zīdītārpiņu KTO tirdzniecības gadus pielāgo šo produktu bioloģiskās ražošanas cikliem.

## Grozījums Nr. 4

## 11.a apsvēruma (jauns)

**(11a) Nozares organizācijas, kas izveidotas pēc tirgus dalībnieku ierosmes un pārstāv attiecīgās nozares dažādu profesionālo kategoriju biedru nozīmīgu proporciju, palīdz rūpīgāk ņemt vērā tirgus realitāti, sekmē komerciālo pieeju, lai uzlabotu ražošanas organizāciju, kā arī produktu prezentāciju un tirdzniecību. Tā kā nozares organizāciju darbība var vispārīgi veicināt Līguma 33. panta mērķu sasniegšanu, un jo īpaši šīs regulas mērķu sasniegšanu, šī regula neietekmē šāda veida organizāciju pastāvēšanu un darbību dalībvalstīs.**

## Grozījums Nr. 5

## 20. apsvēruma

(20) Liellopu un teļa gaļas, cūkgaļas un aitu un kazu gaļas nozaru pamatregulās ir noteiktas Kopienas skalas liemeņu klasifikācijai. Šīs shēmas ir nozīmīgas cenu reģistrēšanā **un** intervences pasākumu piemērošanā liellopu un teļa gaļas un cūkgaļas

(20) Liellopu un teļa gaļas, cūkgaļas un aitu un kazu gaļas nozaru pamatregulās ir noteiktas Kopienas skalas liemeņu klasifikācijai. Šīs shēmas ir nozīmīgas cenu reģistrēšanā **liellopu, teļa, aitu gaļas un cūkgaļas nozarēs, kā arī** intervences pasākumu

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

nozārēs. Bez tam to mērķis ir uzlabot tirgus pārredzamību. Šīs liemeņu klasifikācijas shēmas jā saglabā. **Tomēr, ņemot vērā to tehnisko raksturu, Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras pieņemt attiecīgus noteikumus, balstoties uz pastāvošo shēmu kritērijiem.**

piemērošanā liellopu un teļa gaļas un cūkgaļas nozarēs. Bez tam to mērķis ir uzlabot tirgus pārredzamību. Šīs liemeņu klasifikācijas shēmas jā saglabā. **Pieaugušo liellopu un aitū liemeņi ir jāklasificē, ņemot vērā uzbūves un tauku slāni. Vienlaicīga šo divu kritēriju izmantošana ļauj iedalīt liemeņus klasēs. Šādi klasificēti liemeņi ir jāidentificē. Lai nodrošinātu Kopienā šīs regulas vienotu piemērošanu, ir jāparedz pārbaudes uz vietas, ko veic Kopienas pārbaudes komiteja.**

Grozījums Nr. 6

25. apsvērumš

(25) Ar īpašiem instrumentiem jānodrošina tiesību un pienākumu līdzsvars starp cukura ražošanas uzņēmumiem un cukurbiešu audzētājiem. Tādēļ **šajā regulā jāiekļauj pašreizējie cukura KTO standarta noteikumi, lai pārvaldītu līgumattiecības starp cukurbiešu pircējiem un pārdevējiem. Līdz šim šos nosacījumus noteica cukura KTO Regulas (EK) Nr. 318/2006 II pielikumā. Ņemot vērā nosacījumu tehnisko raksturu, šos jautājumus ieteicams izskatīt Komisijas līmenī.**

(25) Ar īpašiem instrumentiem jānodrošina tiesību un pienākumu līdzsvars starp cukura ražošanas uzņēmumiem un cukurbiešu audzētājiem. Tādēļ **jāizstrādā standarta noteikumi, ar ko reglamentētu līgumattiecības starp cukurbiešu pircējiem un pārdevējiem. Dabas apstākļu, ekonomisko un tehnisko apstākļu dažādība apgrūtina vienotu noteikumu piemērošanu cukurbiešu iepirkšanai viscaur Kopienā. Jau pastāv nozares nolīgumi starp cukurbiešu audzētāju asociācijām un cukura ražošanas uzņēmumiem. Tādējādi ar standarta noteikumiem jānosaka tikai minimālās garantijas, kas nepieciešamas gan cukurbiešu audzētājiem, gan cukura ražošanas nozarei, lai nodrošinātu cukura tirgus pareizu darbību, un jāparedz iespēja nozares nolīgumos atkāpties no dažiem šiem noteikumiem.**

Grozījums Nr. 7

26. apsvērumš

(26) **Dabas apstākļu, kā arī ekonomisko un tehnisko apstākļu dažādība ievērojami apgrūtina vienotu cukurbiešu iepirkšanas noteikumu ieviešanu visā Kopienā. Jau patlaban pastāv nozares nolīgumi starp cukurbiešu audzētāju asociācijām un cukura ražošanas uzņēmumiem. Vispārīgajos noteikumos vienkārši būtu jādefinē garantiju minimums, ko pieprasa gan cukurbiešu audzētāji, gan cukura ražošanas nozare, lai nodrošinātu cukura tirgus vienmērīgu funkcionēšanu, bet iespēja izdarīt atkāpi no dažiem minētajiem noteikumiem būtu jāparedz nozares nolīgumos.**

svītrots

Grozījums Nr. 8

35. apsvērumš

(35) Saskaņā ar šīs regulas mērķi **piena kvotas struktūra jā saskaņo ar cukura kvotas noteikumu struktūru. Attiecīgi piena produktu noteikumu pamatā vairs nav obligātā papildu nodeva, ja valsts references daudzums ir pārsniegts, bet fiksētas valsts kvotas, kuru pārsniegšanas gadījumā jā maksā papildu nodeva.**

(35) Saskaņā ar šīs regulas mērķi **vienā un tajā pašā iedaļā jāapvieno piena ražošanas ierobežošanas sistēma un cukura nozarē piemērojamā ierobežošanas sistēma. Tāpēc piena nozarē termins "valsts references daudzumi" jā aizstāj ar terminu "valsts kvotas", kuru pārsniegšanas gadījumā jā maksā nodeva.**

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 9

35.a apsvērumš (jauns)

(35a) **Būtisks piena kvotu shēmas mērķis ir piena un piena produktu tirgū samazināt neatbilstību starp piedāvājumu un pieprasījumu un šā iemesla dēļ radušos struktūrpārpalikumus, tādējādi panākot lielāku tirgus līdzsvaru. Tāpēc, sākot no 2008. gada 1. aprīļa, ir jāparedz šā mērķa sasniegšana septiņos jaunajos 12 mēnešos ilgajos secīgos laika posmos. Turklāt ir jā saglabā 1984. gadā pieņemtā metode, kas paredz ieviest maksājumu par piena daudzumu, kas piegādāts vai tieši pārdots papildus kvotai.**

Grozījums Nr. 10

95. apsvērumš

(95) Šī regula piešķir Komisijai pilnvaras **noteikt atbilstību** Līguma 37. pantā paredzētajai balsošanas procedūrai, kas iepriekš bija Padomes kompetencē. Padomes pilnvaras paliek spēkā, līdz Komisija pieņem attiecīgos noteikumus šajā regulā paredzēto pilnvaru pārņemšanai. Lai nepieļautu, ka šādos gadījumos Padome un Komisija pieņem paralēlus noteikumus, Komisijai jābūt tiesībām atcelt Padomes aktus.

(95) Šī regula piešķir Komisijai pilnvaras **pieņemt tehniskus noteikumus atbilstīgi** Līguma 37. pantā paredzētajai balsošanas procedūrai, kuras iepriekš bija Padomes kompetencē. Padomes pilnvaras paliek spēkā, līdz Komisija pieņem attiecīgos **tehniskus** noteikumus šajā regulā paredzēto pilnvaru pārņemšanai. Lai nepieļautu, ka šādos gadījumos Padome un Komisija pieņem paralēlus noteikumus, Komisijai jābūt tiesībām atcelt Padomes aktus. **Visi politiskie noteikumi jāpieņem Padomei saskaņā ar Līguma 37. pantu un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu.**

Grozījums Nr. 11

1. panta 1. punkta i) apakšpunkts

i) **augļiem un dārzeņiem, I pielikuma IX daļa (šeit turpmāk "augļu un dārzeņu nozare");** svītrots

Grozījums Nr. 12

1. panta 1. punkta j) apakšpunkts

j) **augļu un dārzeņu pārstrādes produktiem, I pielikuma X daļa (šeit turpmāk "augļu un dārzeņu pārstrādes produktu nozare");** svītrots

Grozījums Nr. 13

1. panta 1. punkta l) apakšpunkts

l) **vīnam, I pielikuma XII daļa (šeit turpmāk "vīna nozare");** svītrots

Grozījums Nr. 14

1. panta 2. punkts

2. **Attiecībā uz augļu un dārzeņu, augļu un dārzeņu pārstrādes produktu un vīna nozari piemēro tikai šādus regulas noteikumus:** svītrots

a) 3. un 4. pantu;

b) IV daļu;

c) 183. pantu;

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

- d) 184. pantu;
- e) 185. pantu;
- f) 188. pantu un 189. panta pirmo daļu;
- g) 195. panta a) punktu.

Grozījums Nr. 15

2. panta 2. punkta ba) un bb) apakšpunkts (jauni)

**ba) "salīdzināmā cena": pamatcena;****bb) "intervences cena": cena, ar kādu notiek intervence.**

Grozījums Nr. 16

3. panta 1. punkta d) apakšpunkts

- d) no 1. augusta līdz nākamā gada 31. jūlijam vīna nozarei; **svītrots**

Grozījums Nr. 17

3. panta 2. punkts

- 2. **Augļu un dārzeņu un augļu un dārzeņu pārstrādes produktu nozarēm tirdzniecības gadus, ja nepieciešams, nosaka Komisija.** **svītrots**

Grozījums Nr. 18

9. panta fa) apakšpunkts (jauns)

**fa) cūkgaļai.**

Grozījums Nr. 19

39. pants

1. **Komisija** izveido Kopienas skalas liemeņu klasificēšanai, tai skaitā noteikumus, pēc kuriem dalībvalstis veic paziņošanu par atsevišķu produktu cenām, šādās nozarēs:

- a) liellopu un teļa gaļas nozarē — attiecībā uz pieaugušiem liellopiem;
- b) cūkgaļas nozarē;
- c) aitu un kazu gaļas nozarē.

1. Kopienas skalas liemeņu klasificēšanai, tai skaitā noteikumus, pēc kuriem dalībvalstis veic paziņošanu par atsevišķu produktu cenām, izveido šādās nozarēs:

- a) liellopu un teļa gaļas nozarē — attiecībā uz pieaugušiem liellopiem;
- b) cūkgaļas nozarē;
- c) aitu un kazu gaļas nozarē.

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

## KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

## PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

2. Izveidojot 1. punktā minētās Kopienas skalas, **Komisija vadās galvenokārt pēc šādiem kritērijiem:**

- a) pieaugušu liellopu liemeņus pēc skalas klasificē, ņemot vērā to uzbūvi un tauku slāni, pēc kā iedala liemeņus klasēs, un klasificētos liemeņus identificē;
- b) cūku liemeņus pēc skalas klasificē, ņemot vērā to liesās gaļas satura attiecībā pret svaru, nosaka liesās gaļas saturu procentos, pamatojoties uz objektīvu mērījumu, pēc kā iedala liemeņus klasēs, un klasificētos liemeņus identificē;
- c) aitū un kazu liemeņus pēc skalas klasificē, ņemot vērā to uzbūvi un tauku slāni, pēc kā iedala liemeņus klasēs, un klasificētos liemeņus identificē.

Vilnas jēru liemeņiem izmanto citus kritērijus — svaru, gaļas nokrāsu un tauku nokrāsu.

2. Izveidojot 1. punktā minētās Kopienas skalas, **tiem ņemti vērā galvenokārt šādi kritēriji:**

- a) pieaugušu liellopu liemeņus pēc skalas klasificē, ņemot vērā to uzbūvi un tauku slāni, pēc kā iedala liemeņus klasēs, un klasificētos liemeņus identificē;
- b) cūku liemeņus pēc skalas klasificē, ņemot vērā to liesās gaļas satura attiecībā pret svaru, nosaka liesās gaļas saturu procentos, pamatojoties uz objektīvu mērījumu, pēc kā iedala liemeņus klasēs, un klasificētos liemeņus identificē;
- c) aitū un kazu liemeņus pēc skalas klasificē, ņemot vērā to uzbūvi un tauku slāni, pēc kā iedala liemeņus klasēs, un klasificētos liemeņus identificē.

Vilnas jēru liemeņiem izmanto citus kritērijus — svaru, gaļas nokrāsu un tauku nokrāsu.

**2.a** *Lai nodrošinātu Kopienā šīs regulas vienotu piemērošanu, Kopienas pārbaudes komiteja veic pārbaudes uz vietas.*

## Grozījums Nr. 20

41. panta 1. punkta 2. ievilkuma *fa*) apakšpunkts (jauns)

***fa*) biškopībā.**

## Grozījums Nr. 21

47. panta 1. punkts

1. Nozares nolīgumi un piegādes līgumi atbilst 3. punkta prasībām un iepirkuma noteikumiem, **ko izveido Komisija**, jo īpaši attiecībā uz nosacījumiem, ar ko reglamentē cukurbiešu pirkšanu, piegādi, pārņemšanu un samaksu par tām.

1. Nozares nolīgumi un piegādes līgumi atbilst 3. punkta prasībām un **Ia pielikumā minētajiem** iepirkuma noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz nosacījumiem, ar ko reglamentē cukurbiešu pirkšanu, piegādi, pārņemšanu un samaksu par tām.

## Grozījums Nr. 22

50. panta ievaddaļa

Komisija var paredzēt sīki izstrādātus noteikumus šīs iedaļas īstenošanai, jo īpaši:

Komisija var paredzēt sīki izstrādātus noteikumus šīs iedaļas īstenošanai, jo īpaši **šādus nosacījumus:**

– a) **Ia pielikuma grozījumus;**

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 23

51. panta ievaddaļa

Lai veicinātu tirdzniecības organizāciju un vienotu tirgus organizāciju darbību atvieglot piedāvājuma pielāgošanu tirgus prasībām, izņemot pasākumu, kas saistīts ar produkcijas izņemšanu no tirgus, Komisija var piemērot turpmāk minētos pasākumus dzīvu augu, liellopu un teļa gaļas, cūkgaļas, aitu un kazu gaļas, olu un mājputnu gaļas nozarēs:

Lai veicinātu tirdzniecības organizāciju un vienotu tirgus organizāciju darbību atvieglot piedāvājuma pielāgošanu tirgus prasībām, izņemot pasākumus, kas saistīti ar produkcijas izņemšanu no tirgus, Komisija var piemērot turpmāk minētos pasākumus dzīvu augu, **piena un piena produktu**, liellopu un teļa gaļas, cūkgaļas, aitu un kazu gaļas, olu un mājputnu gaļas nozarēs:

Grozījums Nr. 24

51. panta da) apakšpunkts (jauns)

**da) pasākumus, lai uzlabotu ganāmpulku audzēšanu.**

Grozījums Nr. 25

52. panta 2.a punkts (jauns)

**2.a Šo regulu piemēro, neierobežojot Padomes 1994. gada 27. jūlija Regulas (EK) Nr. 1868/94 piemērošanu, ar kuru ievieš kvotu sistēmu attiecībā uz kartupeļu cietes ražošanu <sup>(1)</sup>.**

<sup>(1)</sup> OV L 197, 30.7.1994., 4. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 941/2005 (OV L 159, 22.6.2005., 1. lpp.).

Grozījums Nr. 27

118. panta 1. daļas ievadteikums

Dalībvalstis atzīst **starpnozaru** organizācijas, kas:

**Nemot vērā īpašos ražošanas nozares noteikumus un neskarot līdzīgu organizāciju atzīšanu attiecībā uz šajā pantā neminētiem produktiem, dalībvalstis saskaņā ar tajās spēkā esošo kārtību atzīst nozares organizācijas, kas:**

Grozījums Nr. 28

118. panta 1. daļas a) apakšpunkts

a) sastāv no **pārstāvjiem, kuri** veic ekonomiskas darbības saistībā ar produktu ražošanu, tirdzniecību **vai** pārstrādi **šādās nozarēs:**

a) sastāv no **pārstāvju organizācijām, kuras** veic ekonomiskas darbības saistībā ar produktu ražošanu, tirdzniecību, **kā arī** pārstrādi **kādā no minētajām nozarēm.**

i) **olīvu nozarē;**

ii) **tabakas nozarē;**

Grozījums Nr. 29

118. panta 1. daļas c) apakšpunkta ievadteikums

c) seko noteiktam mērķim, īpaši:

c) seko noteiktam mērķim, **kas jo īpaši var būt šāds:**

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 30

118. panta 1. daļas c) apakšpunkta i) daļa

- |   |   |
|---|---|
| i) lai koncentrētu un koordinētu <b>visu grupas dalībnieku</b> produkcijas piegādi un tirdzniecību, | i) lai koncentrētu un koordinētu <b>attiecīgās</b> produkcijas piegādi un tirdzniecību, |
|---|---|

Grozījums Nr. 31

118. panta 1. daļas c) apakšpunkta ii) daļa

- |   |  |
|---|--|
| ii) lai piemērotu ražošanu vienlaicīgi tirgus prasībām un produkta uzlabošanai, | ii) lai vienlaicīgi piemērotu ražošanu <b>un/vai pārstrādi</b> tirgus prasībām un uzlabotu produktu, |
|---|--|

Grozījums Nr. 32

118. panta 1. daļas c) apakšpunkta iv) daļa

- |  |   |
|--|---|
| iv) lai veiktu ražošanas uzlabošanas metožu un tirgus attīstības pētniecību. | iv) lai <b>pētītu jaunās noturīgās</b> ražošanas metodes un <b>eksperimentētu ar tām, kā arī</b> veiktu tirgus attīstības pētniecību. |
|--|---|

Grozījums Nr. 33

118. panta 1. daļas c) apakšpunkta iva) daļa (jauna)

**iva) lai veicinātu jauninājumus, kvalitatīvus uzlabojumus, dažādību, produktu drošumu, vides saglabāšanu, bioloģisko daudzveidību.**

Grozījums Nr. 34

118. panta 1. daļas c) apakšpunkta ivb) daļa (jauna)

**ivb) lai nodrošinātu informāciju par produktu visā ražošanas un tirdzniecības, kā arī produkta veicināšanas procesā.**

Grozījums Nr. 35

118. panta 2. daļas 2.a punkts (jauns)

**Nozares organizācijas var prasīt, lai iestādes, kuras ir tās atzinušas, nosaka, ka šajās iestādēs pieņemtie noteikumi, apstiprinātie nolīgumi un metodes ir obligātas visiem tirgus dalībniekiem, kuru darbība ir saistīta ar attiecīgo produktu vai produkta grupu.**

Grozījums Nr. 36

124. panta

1. **Neskarot gadījumus, kad ieviešanas atļaujas pieprasa saskaņā ar šo regulu, Komisija var noteikt, ka ieviešanas atļauja**

1. **Lai Kopienā ievestu jebkādas labības, cukura, rīsu, linu un kaņepju, piena nozares produktus, liellopu un teļa gaļas**



Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

## KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

## PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

vajadzīga viena vai vairāku produktu ievēšanai Kopienā šādās nozarēs:

- a) labības nozare;
- b) rīsu nozare;
- c) cukura nozare;
- d) sēklu nozare;
- e) olīvu nozare — attiecībā uz produktiem ar KN kodu 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 un 1522 00 39;
- f) linu un kaņepju nozare — attiecībā uz kaņepēm;
- g) banānu nozare;
- h) dzīvu augu nozare;
- i) liellopu un teļa gaļas nozare;
- j) piena un piena produktu nozare;
- k) cūkgaļas nozare;
- l) aitu un kazu gaļas nozare;
- m) olu nozare;
- n) mājputnu gaļas nozare;
- o) etilspirta nozare.

nozares produktus (I pielikuma XV daļas a) apakšpunktā minētos), kā arī olīvu nozares produktus (produktus ar KN kodu 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 un 1522 00 39) ir jāuzrāda ievēšanas atļauja.

Tomēr var noteikt atkāpi:

- a) graudaugu produktiem, kas būtiski neietekmē konkrētā tirgus apgādi;
- b) ja atsevišķiem cukura vai rīsu ievēdumiem nav nepieciešama ievēšanas atļauja.

*1.a Attiecībā uz citām nozarēm un produktiem, neskarot gadījumus, kad ievēšana atļauja ir pieprasīta saskaņā ar šo regulu, Komisija var noteikt, ka ievēdumiem Kopienā ir vajadzīga ievēšanas atļauja.*

Grozījums Nr. 37

135. panta 2. punkts

2. Papildu ievēdmuitas nodokli **neuzliek, ja attiecīgie ievēdumi** nevar radīt traucējumus Kopienas tirgū vai arī ja nodokļa ietekme **būtu** neproporcionāla paredzētajam mērķim.

2. **Padome pārbauda, vai** papildu ievēdmuitas nodoklis nevar radīt traucējumus Kopienas tirgū vai arī nodokļa ietekme **nav** neproporcionāla paredzētajam mērķim.

Grozījums Nr. 38

187. panta 1.a daļa (jauna)

**Komisija, pieņemot šos noteikumus, cenšas ievērot izmaksu lietderības principu un garantē dalībvalstīm, ka šo noteikumu rezultātā pārmērīgi nepalielinās valsts budžeta maksājumi.**

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 39

187. panta 2.a daļa (jauna)

**Veicot procedūras pirms šo sodu piemērošanas, tiek ievērotas tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un tiesības uz taisnīgu tiesu saskaņā ar 1950. gada 4. novembra Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvenciju.**

Grozījums Nr. 40

188. panta 1. punkts

1. Komisijai palīdz **Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas** pārvaldības komiteja (še turpmāk — “Komiteja”).

1. **Atkarībā no attiecīgā tirgus rakstura** Komisijai palīdz **gaļas, piena produktu, augu izcelsmes produktu vai daudzgadīgo augu nozares pārvaldības komiteja.**

**1.a Komiteja, izmantojot procedūras un pietiekamu finansējumu, nodrošina, ka dalībvalstu ieceltajiem ekspertiem ir augsts kompetences līmenis.**

Grozījums Nr. 41

188. panta 1.b punkts (jauns)

**1.b Ne vēlāk kā divus gadus pēc šīs regulas pieņemšanas Komiteja izvērtē pārvaldības komiteju un nozares ekspertu grupu pieredzi, par ko Eiropas Parlamentam un Padomei iesniedz ziņojumu kopā ar dalībvalstu komentāriem.**

Grozījums Nr. 42

188. panta 1.c punkts (jauns)

**1.c Uz pārvaldības komiteju sanāksmēm attiecas Lēmuma 1999/468/EK 7. panta 3. punkts.**

Grozījums Nr. 43

188. panta 3. punkts

3. **Komiteja pieņem savu** reglamentu.

3. **Komitejas pieņem savus** reglamentus.

Grozījums Nr. 44

195. panta 1. punkta a) apakšpunkts

a) no 2008. gada 1. janvāra — Regulas (EEK) Nr. 234/68, (EEK) Nr. 827/68, **(EEK) Nr. 2517/69**, (EEK) Nr. 2728/75, (EEK) Nr. 2729/75, (EEK) Nr. 2759/75, (EEK) Nr. 2771/75, (EEK) Nr. 2777/75, (EEK) Nr. 1055/77, (EEK) Nr. 2931/79, (EEK) Nr. 1358/80, (EEK) Nr. 3730/87, (EEK) Nr. 4088/87, (EEK) Nr. 2075/92, (EEK) Nr. 2077/92, (EEK) Nr. 404/93, (EK) Nr. 1254/1999, (EK) Nr. 2529/2001, (EK) Nr. 670/2003, (EK) Nr. 797/2004 un (EK) Nr. 1952/2005;

a) no 2008. gada 1. janvāra — Regulas (EEK) Nr. 234/68, (EEK) Nr. 827/68, (EEK) Nr. 2728/75, (EEK) Nr. 2729/75, (EEK) Nr. 2759/75, (EEK) Nr. 2771/75, (EEK) Nr. 2777/75, (EEK) Nr. 1055/77, (EEK) Nr. 2931/79, (EEK) Nr. 1358/80, (EEK) Nr. 3730/87, (EEK) Nr. 4088/87, (EEK) Nr. 2075/92, (EEK) Nr. 2077/92, (EEK) Nr. 404/93, (EK) Nr. 1254/1999, (EK) Nr. 2529/2001, (EK) Nr. 670/2003, (EK) Nr. 797/2004 un (EK) Nr. 1952/2005;

Grozījums Nr. 45

198. panta 2. punkta e) apakšpunkts

e) **vīna nozarē un 191. pantu no 2008. gada 1. augusta;**

**svītrots**

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 46

I pielikuma IX daļa

**IX daļa. Augļi un dārzeņi**

Attiecībā uz augļiem un dārzeņiem šī regula attiecas uz šajā tabulā minētajiem produktiem:

svītrots

KN kods	Apraksts
0702 00 00	Svaigi vai dzesināti tomāti
0703	Sīpoli, šalotes, ķiploki, puravi un citādi ķiploku dārzeņi, svaigi vai dzesināti
0704	Galviņkāposti, ziedkāposti, kolerābji, lapu kāposti un līdzīgi pārtikas kāpostaugi, svaigi vai dzesināti
0705	Dārza salāti ( <i>Lactuca sativa</i> ) un cigoriņi ( <i>Cichorium spp.</i> ), svaigi vai dzesināti
0706	Burkāni, galda rāceņi un kāļi, galda bietes, auzu saknes (puravlapu plostbārži), sakņu selerijas, redīsi un līdzīgi pārtikas sakņu dārzeņi, svaigi vai dzesināti
0707 00	Svaigi vai dzesināti gurķi un kornišoni
0708	Pākšu dārzeņi, lobīti vai nelobīti, svaigi vai dzesināti
ex 0709	Svaigi vai dzesināti citi dārzeņi, izņemot dārzeņus, kas iekļauti 0709 60 91., 0709 60 95., 0709 60 99., 0709 90 31., 0709 90 39. un 0709 90 60. apakšpozīcijā
ex 0802	Citi rieksti, svaigi vai žāvēti, arī lobīti vai mizoti, izņemot 0802 90 20. apakšpozīcijā iekļautos betelriekstus un kolas riekstus
0803 00 11	Svaigi miltu banāni
ex 0803 00 90	Žāvēti miltu banāni
0804 20 10	Svaigas vīģes
0804 30 00	Ananasi
0804 40 00	Avokado
0804 50 00	Guavas, mango un mangostīni
0805	Svaigi vai žāvēti citrusaugļi
0806 10 10	Svaigas galda vīnogas
0807	Svaigas melones (ieskaitot arbūzus) un papaijas
0808	Svaigi āboli, bumbieri un cidonijas
0809	Svaigas aprikozes, ķirši, persiki (ieskaitot nektarīnus), plūmes un dzeloņplūmes
0810	Citi svaigi augļi
0813 50 31	Maisījumi tikai no žāvētiem 0801. un 0802. pozīcijā iekļautajiem riekstiem
0813 50 39	
1212 99 30	Ceratonija

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

Grozījums Nr. 47

I pielikuma X daļa

**X daļa. Apstrādāti augļu un dārzeņu produkti**  
 Attiecībā uz apstrādātiem augļu un dārzeņu produktiem šī  
 regula attiecas uz šajā tabulā minētajiem produktiem:

svītrots

KN kods	Apraksts
a) ex 0710	Saldēti dārzeņi (termiski neapstrādāti vai apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī), izņemot 0710 40 00. apakšpozīcijā iekļauto cukurkukurūzu, 0710 80 10. apakšpozīcijā iekļautās olīvas un 0710 80 59. apakšpozīcijā iekļautos Capsicum un Pimenta ģints dārzeņus
ex 0711	Dārzeņi, kuri konservēti īslaicīgai uzglabāšanai (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgi tūlītējai lietošanai, izņemot 0711 20. apakšpozīcijā iekļautās olīvas, 0711 90 10. apakšpozīcijā iekļautos Capsicum vai Pimenta ģints dārzeņus un 0711 90 30. apakšpozīcijā iekļauto cukurkukurūzu
ex 0712	Žāvēti dārzeņi, veseli, sagriezti gabalos vai šķēlēs, drupināti vai pulverī, bet tālāk neapstrādāti, izņemot ex 0712 90 05. apakšpozīcijā iekļautos kartupeļus, kas dehidrēti, izmantojot mākslīgo žāvēšanu un nav derīgi tūlītējai lietošanai, ex 0712 90 11. un 0712 90 19. apakšpozīcijā iekļauto cukurkukurūzu un ex 0712 90 90. apakšpozīcijā iekļautās olīvas
0804 20 90	Žāvētas vīģes
0806 20	Rozīnes
ex 0811	Augļi un rieksti, kas nav termiski apstrādāti vai ir apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī, saldēti, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, izņemot ex 0811 90 95. apakšpozīcijā iekļautos saldētos banānus
ex 0812	Augļi un rieksti, kuri ir konservēti īslaicīgai uzglabāšanai (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), bet kas nav derīgi tūlītējai lietošanai, izņemot ex 0812 90 98. apakšpozīcijā iekļautos banānus
ex 0813	Žāvēti augļi, kas nav iekļauti 0801.—0806. pozīcijā; riekstu un žāvētu augļu maisījumi, kas iekļauti šajā nodaļā, izņemot tikai to riekstu maisījumus, kuri iekļauti 0801. un 0802. pozīcijas 0813 50 31. un 0813 50 39. apakšpozīcijā
0814 00 00	Citrusaugļu vai meloņu (ieskaitot arbūzu) mizas, svaigas, saldētas, žāvētas vai konservētas sāļījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā īslaicīgai glabāšanai
0904 20 10	Žāvēti dārzeņpipari, kas nav drupināti vai malti

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

KN kods	Apraksts
b) ex 0811	Augļi un rieksti, kas nav termiski apstrādāti vai ir apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī, saldēti, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu
ex 1302 20	Pektīnvielas un pektināti
ex 2001	Etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti dārzeņi, augļi, rieksti un pārējās augu ēdamās daļas, izņemot: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Capsicum ģints augļus, kas nav 2001 90 20. apakšpozīcijā iekļautie dārzeņpipari vai Jamaikas pipari</li> <li>— cukurkukurūzu (Zea mays var. saccharata), kas iekļauta 2001 90 30. apakšpozīcijā</li> <li>— 2001 90 40. apakšpozīcijā iekļauto jamsu, batātes un līdzīgas augu ēdamās daļas, kas pēc svara satur 5% vai vairāk cietes</li> <li>— palmu serdes, kas iekļautas 2001 90 60. apakšpozīcijā</li> <li>— olīvas, kas iekļautas 2001 90 65. apakšpozīcijā</li> <li>— vīnogulāju lapas, apiņu dzinumus un līdzīgas augu ēdamās daļas, kas iekļautas ex 2001 90 99. apakšpozīcijā</li> </ul>
2002	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti
2003	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas sēnes un trifeles
ex 2004	Saldēti, bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai citi konservēti dārzeņi, kas nav 2006. pozīcijā iekļautie produkti, izņemot ex 2004 90 10. apakšpozīcijā iekļauto cukurkukurūzu (Zea mays var. saccharata), 2004 90 30. apakšpozīcijā iekļautās olīvas un kartupeļus, kuri sagatavoti vai konservēti 2004 10 91. apakšpozīcijā iekļauto miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā
ex 2005	Nesaldēti, bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai citi konservēti dārzeņi, kas nav 2006. pozīcijā iekļautie produkti, izņemot 2005 70. apakšpozīcijā iekļautās olīvas, 2005 80 00. apakšpozīcijā iekļauto cukurkukurūzu (Zea mays var. saccharata) un Capsicum ģints augļus, kuri nav 2005 99 10. apakšpozīcijā iekļautie dārzeņpipari vai Jamaikas pipari, un kartupeļi, kuri sagatavoti vai konservēti 2005 20 10. apakšpozīcijā iekļauto miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā
ex 2006 00	Augļi, rieksti, augļu mizas un pārējās augu daļas, kas konservētas ar cukuru (sausinātas, glazētas vai kristalizētas), izņemot ex 2006 00 38. un ex 2006 00 99. pozīcijā iekļautos banānus, kas konservēti ar cukuru

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

KN kods	Apraksts
ex 2007	Džemi, augļu žeļejas, marmelādes, augļu vai riekstu biezeņi un augļu vai riekstu pastas ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai bez tās, izņemot: <ul style="list-style-type: none"> <li>— homogenizētus banānu produktus, kas iekļauti ex 2007 10. apakšpozīcijā</li> <li>— banānu džemus, žeļejas, marmelādes, biezeņus vai pastas, kas iekļautas ex 2007 99 39., ex 2007 99 57. un ex 2007 99 98. apakšpozīcijā</li> </ul>
ex 2008	Citur neminēti vai neiekļauti augļi, rieksti un citas augu ēdamās daļas, kas sagatavotas vai konservētas citādā veidā, ar cukura vai citu saldinātāju vai spirta piedevu vai bez tās, izņemot <ul style="list-style-type: none"> <li>— zemesriekstu sviestu, kas iekļauts 2008 11 10. apakšpozīcijā</li> <li>— palmu serdes, kas iekļautas 2008 91 00. apakšpozīcijā</li> <li>— kukurūzu, kas iekļauta 2008 99 85. apakšpozīcijā</li> <li>— 2008 99 91. apakšpozīcijā iekļauto jamsu, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas pēc svara satur 5 % vai vairāk cietes</li> <li>— vīnogulāju lapas, apiņu dzinumus un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas iekļautas ex 2008 99 99. apakšpozīcijā</li> <li>— citādi sagatavotu vai konservētu banānu maisījumus, kas iekļauti ex 2008 92 59., ex 2008 92 78., ex 2008 92 93. un ex 2008 92 98. apakšpozīcijā</li> <li>— citādi sagatavotus vai konservētus banānus, kas iekļauti ex 2008 99 49., ex 2008 99 67. un ex 2008 99 99. apakšpozīcijā</li> </ul>
ex 2009	Augļu sulas (izņemot vīnogu sulu un vīnogu misu, kas iekļauta 2009 61. un 2009 69. apakšpozīcijā, un banānu sulu, kas iekļauta ex 2009 80. apakšpozīcijā) un dārzeņu sulas, kas nav fermentētas un nesatur spirta piedevu, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai bez tās

Grozījums Nr. 48

I pielikuma XII daļa

**XII daļa. Vīni**

Attiecībā uz vīnu šī regula attiecas uz šajā tabulā minētajiem produktiem:

svītrots

KN kods	Apraksts
a) 2009 61 2009 69	Vīnogu sula (ieskaitot vīnogu misu)
2204 30 92 2204 30 94 2204 30 96 2204 30 98	Citas vīnogu misas, izņemot to, kura atrodas fermentācijas procesā vai kurai fermentācija apturēta bez alkohola pievienošanas

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

KN kods		Apraksts
b)	ex 2204	Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus; vīnogu misu, kas nav iekļauta 2009. pozīcijā, izņemot citu vīnogu misu, kas iekļauta 2204 30 92., 2204 30 94., 2204 30 96. un 2204 30 98. apakšpozīcijā
c)	0806 10 90	Svaigas vīnogas, izņemot galda vīnogas
	2209 00 11	Vīna etiķis
	2209 00 19	
d)	2206 00 10	Čagu ekstrakta vīns
	2307 00 11	Vīna nogulsnes
	2307 00 19	
	2308 00 11	Vīnogu čagas
	2308 00 19	

Grozījums Nr. 49

IIa pielikums (jauns)

**IIa PIELIKUMS****BIEŠU IEPIRKŠANAS NOTEIKUMI****I IEDAĻA**

Šajā pielikumā "piegādes līguma līgumslēdzējas puses" ir:

a) cukura ražošanas uzņēmumi (še turpmāk saukti "ražotāji")

un

b) cukurbiešu pārdevēji (še turpmāk saukti "pārdevēji").

**II IEDAĻA**

1. Piegādes līgumus par konkrētu kvotas cukurbiešu daudzumu sastāda rakstveidā.

2. Piegādes līgumos norāda, vai ir iespējams piegādāt papildu cukurbiešu daudzumus, un ar kādiem noteikumiem.

**III IEDAĻA**

1. Piegādes līgumos norāda cukurbiešu daudzuma iepirkuma cenas ar nosacījumu, ka jānošķir tas, vai cukura daudzumi, ko paredzēts saražot no piegādātajām cukurbietēm, ir

a) kvotas cukurs;

b) ārpuskvotas cukurs.

Attiecībā uz a) apakšpunktā minētajiem daudzumiem šīs cenas nedrīkst būt zemākas par cukurbiešu minimālo cenu, kas norādīta Regulas (EK) Nr. 318/2006 5. panta 1. punktā.

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

2. *Piegādes līgumos paredz noteiktu cukura saturu cukurbietēs. Tajos iekļauj konversijas skalu, norādot dažādos cukura satura līmeņus un faktoros, lai piegādāto cukurbiešu daudzumus pārvērstu daudzumos, kas atbilst piegādes līgumā norādītajam cukura saturam.*

*Skalas pamatā ir iznākumi, kas atbilst dažādiem cukura satura līmeņiem.*

3. *Ja pārdevējs ir parakstījis piegādes līgumu ar ražotāju par cukurbiešu piegādi kvotas cukura ražošanai, tad visas minētā pārdevēja piegādes, kas konvertētas saskaņā ar šīs iedaļas 2. punktu, uzskata par cukurbiešu piegādēm kvotas cukura ražošanai, ievērojot piegādes līgumā precizēto cukurbiešu daudzumu.*

4. *Ražotāji, kuru saražotais cukura daudzums ir mazāks par tiem piešķirto cukurbiešu kvotu, par ko tie ir parakstījuši pirms sēšanas piegādes līgumus, cukurbiešu daudzumu, kas atbilst jebkurai papildu produkcijai minētās kvotas robežās, sadala pārdevējiem, ar kuriem ir noslēgti pirms sēšanas piegādes līgumi par cukurbiešu piegādi kvotas cukura ražošanai.*

*Ar nozares nolīgumiem var paredzēt atkāpes no šā noteikuma.*

#### IV IEDAĻA

1. *Piegādes līgumos iekļauj noteikumus par cukurbiešu piegādes posmiem un par piegāžu parasto ilgumu.*

2. *Noteikumi, kas minēti 1. punktā, ir noteikumi, ko piemēroja iepriekšējā tirdzniecības gadā, ņemot vērā faktisko produkcijas apjomu; nozares nolīgumos var paredzēt atkāpes no tiem.*

#### V IEDAĻA

1. *Piegādes līgumos nosaka cukurbiešu savākšanas centrus.*

2. *Ja pārdevēji un ražotāji jau ir parakstījuši piegādes līgumu iepriekšējam tirdzniecības gadam, savākšanas centri, kuros tie vienojušies veikt piegādes attiecīgajā tirdzniecības gadā, turpina darboties. Ar nozares nolīgumiem var paredzēt atkāpes no šā noteikuma.*

3. *Līgumos paredz, ka izmaksas par iekraušanu un transportēšanu no savākšanas centriem sedz ražotājs, ievērojot īpašas vienošanās, kuru pamatā ir vietējie noteikumi vai līdz iepriekšējam tirdzniecības gadam spēkā esošā kārtība.*



Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

4. Tomēr Dānijā, Grieķijā, Spānijā, Īrijā, Portugālē, Somijā un Apvienotajā Karalistē, kur pārdevējs sedz izmaksas par cukurbiešu piegādi līdz fabrikai, piegādes līgumos paredz, ka ražotājiem jāpiedalās iekraušanas un transportēšanas izmaksu segšanā, un nosaka attiecīgo procentuālo daļu vai summu.

#### VI IEDAĻA

1. Piegādes līgumos nosaka cukurbiešu pieņemšanas punktus.

2. Ja pārdevēji un ražotāji jau ir parakstījuši piegādes līgumu iepriekšējam tirdzniecības gadam, pieņemšanas centri, kuros tie vienojušies veikt piegādes attiecīgajā tirdzniecības gadā, turpina darboties. Ar nozares nolīgumiem var paredzēt atkāpes no šā noteikuma.

#### VII IEDAĻA

1. Piegādes līgumos paredz cukura satura noteikšanu, izmantojot polarimetrisko metodi. Pieņemšanas laikā paņem cukurbiešu paraugu.

2. Nozares nolīgumos var paredzēt paraugu ņemšanu citā posmā. Tādā gadījumā piegādes līgumā paredz korekciju, kas vajadzīga, lai kompensētu cukura satura samazinājumu laikā no pieņemšanas līdz parauga ņemšanai.

#### VIII IEDAĻA

Piegādes līgumos paredz bruto svara, taras un cukura satura noteikšanu, izmantojot vienu no šādām procedūrām:

- a) ražotājs un cukurbiešu audzētāju nozares organizācija kopīgi veic noteikšanu, ja tas paredzēts nozares nolīgumā;
- b) cukurbiešu audzētāju nozares organizācijas uzraudzībā noteikšanu veic ražotājs;
- c) attiecīgās dalībvalsts atzīta eksperta uzraudzībā noteikšanu veic ražotājs ar noteikumu, ka pārdevējs sedz izmaksas.

#### IX IEDAĻA

1. Piegādes līgumos ražotājiem pieprasa izpildīt vienu vai vairākas no turpmāk minētajām saistībām attiecībā uz visu piegādāto cukurbiešu daudzumu:

- a) bez maksas atdot pārdevējam svaigo masu, kas iegūta no piegādāto cukurbiešu tonnās, no fabrikas;
- b) bez maksas atdot pārdevējam daļu no presētās vai žāvētās, vai žāvētas un melasi saturošās cukurbiešu masas, no fabrikas;

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

- c) atdot pārdevējam presēto vai žāvēto cukurbiešu masu, no fabrikas; tādā gadījumā ražotājs var prasīt, lai pārdevējs sedz presešanas vai žāvēšanas izdevumus;
- d) izmaksāt pārdevējam kompensāciju, ņemot vērā attiecīgās cukurbiešu masas pārdošanas iespējas.

Ja kāda daļa no visu piegādāto cukurbiešu daudzuma ir pakļauta citādu apstrādei, piegādes līgums uzliek vairākas no saistībām, kas minētas šā punkta pirmajā daļā.

2. Nozares nolīgumos var paredzēt biešu masas piegādi citā posmā, kas nav minēts 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā.

#### X IEDAĻA

1. Piegādes līgumos nosaka avansa maksājumu un cukurbiešu iepirkuma cenas samaksas termiņus.
2. Termiņi, kas minēti 1. punktā, ir tie termiņi, kas ir spēkā iepriekšējā tirdzniecības gadā. Ar nozares nolīgumiem var paredzēt atkāpes no šā noteikuma.

#### XI IEDAĻA

Ja piegādes līgumos paredz noteikumus, kas attiecas uz šajā pielikumā aplūkotojām jautājumiem, vai ja tajos ir noteikumi, kas reglamentē citus jautājumus, minēto līgumu noteikumi un sekas nedrīkst būt pretrunā ar šo pielikumu.

#### XII IEDAĻA

1. Nozares nolīgumi paredz arbitrāžas klauzulu.
2. Ja nozares nolīgumos Kopienas, reģionālā vai vietējā līmenī paredz noteikumus, kas attiecas uz šo regulu, vai ja tajos ir noteikumi, kas reglamentē citus jautājumus, minēto nolīgumu noteikumi un sekas nedrīkst būt pretrunā ar šo pielikumu.
3. Nolīgumos, kas minēti 2. punktā, jo īpaši paredz:
  - a) noteikumus par to cukurbiešu daudzumu sadalījumu pārdevējiem, kurus ražotājs nolemj iepirkt pirms sēšanas, lai ražotu kvotas cukuru;
  - b) III iedaļas 4. punktā minētos sadales noteikumus;
  - c) III iedaļas 2. punktā minēto konversijas skalu;
  - d) noteikumus par audzējamo cukurbiešu šķirņu sēklu izvēli un piegādi;

Ceturtdiena, 2007. gada 24. maijs

KOMISIJAS IEROSINĀTAIS TEKSTS

PARLAMENTA IZDARĪTIE GROZĪJUMI

- e) *piegādājamo cukurbiešu minimālo cukura saturu;*
- f) *prasību attiecībā uz ražotāja un pārdevēja pārstāvju apspriešanos, pirms noteikt cukurbiešu piegāžu sākuma datumu;*
- g) *piemaksu pārdevējiem par ātrām vai novēlotām piegādēm;*
- h) *informāciju par:*
  - i) *IX iedaļas 1. punkta b) apakšpunktā minēto cukurbiešu masas daļu,*
  - ii) *IX iedaļas 1. punkta c) apakšpunktā minētajām izmaksām,*
  - iii) *IX iedaļas 1. punkta d) apakšpunktā minēto kompensāciju;*
- i) *to, ka pārdevējs izņem biešu masu;*
- j) *neskarot noteikumus par kvotas cukurbiešu minimālo cenu, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 318/2006 5. panta 1. punktā, noteikumus par to, kā starp ražotāju un pārdevējiem sadalāma cukura salīdzināmās cenas un faktiskās pārdošanas cenas starpība.*

### XIII IEDAĻA

*Ja nav nozares nolīguma par to, kā starp pārdevējiem būtu sadalāmi cukurbiešu daudzumi, kas paredzēti kvotas cukura ražošanai un ko ražotājs piedāvā nopirkt pirms sēšanas, attiecīgā dalībvalsts pati var noteikt minētās sadales noteikumus.*

*Ar šiem noteikumiem tradicionālajiem cukurbiešu pārdevējiem, kas pārdod cukurbietes kooperatīviem, var piešķirt arī tādas piegādes tiesības, kas nav tiesības, kuras tie varētu izmantot, ja būtu minēto kooperatīvu locekļi.*

P6\_TA(2007)0208

## Labības tirgus kopīgā organizācija \*

**Eiropas Parlamenta 2007. gada 24. maija normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju (COM(2006)0755 — C6-0044/2007 — 2006/0256(CNS))**

(Apspriežu procedūra)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2006)0755) (1),

— ņemot vērā EK līguma 37. pantu, saskaņā ar ko Padome ir apspriedusies ar Parlamentu (C6-0044/2007),

— ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,

— ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas ziņojumu (A6-0141/2007),

(1) OV vēl nav publicēts.